

川漢聲川

懲罰，國之常法，可無讓，一乃擢彬爲檢校太傅，並書與名將潘美統兵下江南。

南唐李煜（李後主），都南京，以彬園困，彬轉令緩師以俟煜降，常城將克，彬忽稱疾，不視事，諸將皆來問候，彬曰：

城之日，不妄殺一人，府中吞併，又事關張陸諸潮人，曾則自慙矣，山語雖許諾，在龍目据土爾王，定法制，改刑律與衆共守，以榮以繁，至光緒七年才被荷人皆焚香曰誓，明日稍所滅。

餘人詣軍門說罪，彬慰安之，待以賓禮，饋盛入室治裝，彬輕騎得門外，左右密語：「盛入或不測，奈何？」彬笑曰：

一七〇 西曆七月「吧城紅溪之役」，華僑被荷人屠殺其數千人，流血所積，可水成河，向清廷解轉時，而督辦知道的鼓隆帝即說：「宋朝義民，不惜背祖宗盛，出

「煙臺儒術斷，旣已降，心不能自引決一，煙之君臣，卒順保全，在朝未嘗作旨，亦未嘗師征伐，秋毫無所取，不大大失於途，必引軍離之，」

問官吏善否，對曰：「洋謀利，朝廷概不聞問，」其次自一九四二至一九四九年，先後四軍剿害及印尼內戰頻仍，以至峇眼比邊案，巨港慘案，占碑浩劫等等，華僑犧牲不知凡幾，尤其年來印尼與中共交惡後，更迭逼印尼迫害，幾乎萬生存餘地，華僑何辜，遭此不幸，孰令致之？當代中國統治者不亦愧乎！（完）

「軍政之外，非臣所及也，」彬雖征契丹失機降職，真宗立，校太師，同平章事，拜樞密使，位相，享壽六十九而卒，追封清獻郡懿武公，後世論良將，稱第一焉。

王兼復

中國古代外科手術

古代醫療方法并不限於內服的湯藥，除「史記」扁鵲公傳及「三才志」華佗傳所載，讀史的人在其他史和技藝傳中還可以找到一些資料，不過關於外科手術的究竟居少數，而且不詳細，

而辟儒對印尼之貢獻亦大，如梅
羅芳伯，乾隆年間在坤甸建立一廟，苦
和國心，自稱大唐總長，設官制，開
陌，立市廛，辦學校，儼然獨立國，
在位十九年而卒，繼之者凡十人，共
百〇九年，直至清光緒十年始爲荷蘭

左眼生贅肉，親於連德隨人，久治不愈，
一服生肌散，愈。崔仲河浙西觀察使時，
鄭說揚州有個性慈的眼睛，寫信託人
去通請，因信說：「藥某醫術并不精，另
外訪得一位師傅，更高明些，讓來了，
一看說服可以治，不過本人必須饋贈不
要怕，又不可讓別人來子家，」崔見，

增補
清海
吟
贈鄧炎道先生
畫

久滯他鄉客，
滄桑難入目，
閭閻尊德齒，
五色萊衣舞，
▲ 掬月在手

騷訖胸甲兵。
湖海隱高名。
異俗仰經管。
頌陵四座盈。

其一 陳學陽

中軍走北夷，今日白旄頭。
壯志破宗浪，豪情倚亮樓。
桂蘭我異國，（柳）君之婿與男交深十

馬立邦

遊戲江邊指天疎，掌中浮月現絳娥。
滿天星宿隨風擺，遠望寒宮顏色多。

▲ 題二荷

餘名月前到埠），
模範樹退版。
採集菜召滿，
高添淨爾歸。

馬立邦

中國英雄傳

鄭成功：附史可法，黃道周，
瞿式耜，張煌言，顏思齊，甘
輝，鄭經，陳永華。
以下是一切○蘭公私勳產均許
沒收，并攜帶途中必需食糧。○蘭
遂立即解放，雙方交換俘虜，城

須樹白旗，至國姓爺護送○人及財物上船完竣為止，還充分表示功的外交才能和寬大，而○人是上違背第一條的，十二月十三日

即公元一六六二年一月一日，成入城，○兵死者千六百人，尙餘人，聽其回去，自天啓四年至永十五年，○蘭據台灣三十八年，

此告一段落，而歐姓爺之大名，
聲播歐洲，據○人記載，歐姓爺
除大刀藤牌弓箭外，并有充
的大炮火藥，尚有一黑人兵一兩
，善用來復槍與短銃，此項黑

然戰者熟練，戰術精巧，而軍皆勇悍無比云。

二縣渡湖設安撫司，華人番民皆來歸誠，少入台之初，糧食不，官兵只食之麥，及圍攻蘭遮時，成功一面派軍設防，一面又遣足兵必先足食，行屯田之法，軍司分赴南北，建屋開田，并安撫土人，文嚴禁官吏將領滋擾人民地，他有復台詩云：

一開闢利權遂○夷，十年始克
先基，田橫尙有三千客，茹苦聞
不忍離，」

還一年福臨○順治一死，玄嘯
康熙一立，十月，鄭芝龍及其子
之在北京者凡十一口皆被殺死，
是七月，緬人圍攻永曆帝于薈梗

官吏（包括沐天波）數十人被殺，至十月，
私人驅永曆，太
后，太子移居，
則已在吳三桂
前（○代荷）



△題昭君

馬立邦

貌花容孰可憐，畫工奸詐害嬋娟。
年出國流珠淚，恨遣紅顏萬古傳。

▲ 慶祝雙十節

獨立邦

望巽圖多變色，近聞大隄火重燃。
民廬野蕪憐憫，壯士全環未着鞭。
望中真樂舞，風調雨順樂陶然。

行銀路資大拿加
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理壹切關於銀業事務

一凡重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑、首飾、不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元

最近加亦在港找換： 五元三毫七仙

最近美赤在港找換： 五元七毫八仙

中日香港匯價 每百換加幣壹十八元零八毛

華務部司理：馬錦華啟

飛枝羣島著名特產
海參片，海參粒
鮮明
浮炮大海參片
海參片有多種
香滑出色，色黃帶潤，水發也
飛枝出色，色黑兼乾，上貨也
用者諸君請祈留意購買

新到大批

秘魯靛綠豆
菲洲罐鮑魚
泮塘蓮藕
桂林馬蹄
紅芽芋仔
檳榔芋仔

鹿尾肥補丸 試驗庄十元 大百粒
一料式十元 千三粒

可能幫助身體強壯，可能幫助身體氣血虧，可能減小腰痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗庄能服十五日，用者可能見效，減小病痛，減小夜尿，身體感覺強壯，為後買多的本藥，此丸有益老年，服之可能減小病痛，便能延年益壽，此丸可能有健身也。口服二次每次服廿粒。

紅色補丸 每盒五元 四十粒
的實馳名 每服一粒

服後大概四點鐘，藥力流行，補氣

內外各科	各種虛科	癩瘰
五淋五痔	各種氣症	大便秘
痧瘧瘰癧	風濕難動	手痺
男婦虛科	補腦身本	失眠
脫脫眼	通洩精尿	疥癬
腰膝痠痛	吐血反酸	鼻淵
跌打刀傷	白毛轉黑	氣血
頭耳目鼻	脾胃心肝	肝旺
哮喘濕氣	樹膠爛脚	羊毛
每只三錢	來函問定	先施
問客詳明	百種瘡癩	男婦

總發行 謝德輝

知功效。

消毒丸 每樽三元

此丸可能减小風濕骨痛，疥癩瘡症，
脚腫。

皮膚止癢膏 每盒二元

HIE
 546-5541
 B. C.
 本市最
 上等瓜
 本園土
 大肉招菜

能解決小兒皮膚感粒痘瘡，各種瘡癤
爛腳，大人亦合用。

CHUNG KUO YORK HONG

154 E. Pender St

NG HUGH
 x 346 Phone :
 STRONG,
 大小老身冬瓜
 圓嫩蘿白
 圓嫩白菜

雲埠中國藥行
VANCOUVER 4, B. C.
并刊有費百五十四號

廣州芥菜
 JON
 P. O. Box
 ARM

旅之遊家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. phone: 684-3520
258 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.

顧客至上
服務第一
旅行事宜
經驗豐富
歡迎詢問
移民機位由香港來豐高郵價銀叁百七十八元加稅
香港設有辦事處以爲僑胞免費協助辦理手續
集体返籍廉價機位隨時應命

雷根環球旅遊社啓